

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

## Produktspezifikation

Erstellungsdatum	Version
<b>Artikel (Bezeichnung)</b>	<b>Feine Matjesfilets in Speiseöl, 35/40 Stück</b>
<b>Ihre Artikelnummer</b>	<b>400040</b>

### 1. Verkehrsbezeichnung

Verkehrsbezeichnung im Sinne der Lebensmittelkennzeichnung	Feine Matjesfilets in Speiseöl
Lateinischer Name (nur bei Fischereierzeugnissen)	Clupea Harengus

### 2. Lieferant

Firmenname	Fokken & Müller GmbH & Co Matjes- und Feinkostmanufaktur KG
Adresse	Am Eisenbahndock 9 – 13; 26725 Emden
Ansprechpartner	Herr Edzard Müller
Telefon	04921 – 9789- 0
Fax	04921 – 9789-11
Hersteller	
EG-Nr.	DE-NI 10955 EG

### 1. Produktherkunft

#### 3.1 Ökologische Herkunft, Bestandserhaltende Fischerei

Ist das Produkt "ökologischer Herkunft"?	
<input type="checkbox"/> Ja	<input checked="" type="checkbox"/> Nein
Wenn „Ja“, geben Sie bitte an, von welcher Organisation Sie zertifiziert wurden	
Ist das Produkt MSC-zertifiziert?	
<input type="checkbox"/> Ja	<input checked="" type="checkbox"/> Nein
Wenn „Ja“, geben Sie bitte ihre chain-of-custody-Nummer an	

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

**3.2. Für Fischerei-Erzeugnisse**  
gemäß Verordnung (EG) 2065/2001:

gefangen in	Nordostatlantik	(Fanggebiet)	FAO-Nr.: 27
aus Binnenfischerei in		(Herkunftsland)	
Aus Aquakultur in		(Herkunftsland)	

**4. Produktbeschreibung**

**4.1 Beschreibung des Produktes**

mild gesalzene, zarte Matjesfilets in hellem, gelblichem Speiseöl

**4.2 Angaben zum Produkt**

**Darreichungsform**

	<b>Marinaden, Präserven, Konserven</b>		
	in saurer Aufgußflüssigkeit		Glas
x	In Öl		Beutel
	sterilisiert	x	Kunststoffschale/Eimer
	In Sahne		Dose

**Allgemeine Parameter**

x	roh		gewürzt
	gekocht		mit Flüssigwürzung
	vorgebraten		paniert
	natur		mehliert



Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

**Fischerzeugnisse**

	gesägt		aus frischer Rohware
	Naturfilet		praktisch grätenfrei
	Trimmschnitt		Standardfilet (mit Stehgräten, pbi)
	in Filetform gefertigt	x	entgrätet
	zerkleinert		Seefrost
x	ohne Haut	x	Landfrost
	mit Haut		Doppelfrost

**4.3. Conveniencegrad (zutreffendes bitte ankreuzen)**

	verzehrfertig		zubereitungsfertig	x	nach dem Abtropfen verzehrfertig
--	---------------	--	--------------------	---	----------------------------------

**4.4 Sensorische Beschreibung**

Kriterium	Beschreibung
Aussehen verzehrfertig	Saubere enthäutet Filets
Geruch	typisch, matjesartig
Geschmack	typisch, matjesartig, rein
Konsistenz	zart, artspezifisch

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7





Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

## 5. Deklaration

### 5.1 Zutatenliste

Zutaten	Bestandteile (bei zusammengesetzten Zutaten)	Allergene
Heringsfilets, pflanzliches Öl		
Salz, Zucker, Säuerungsmittel: Äpfel,- Citronen,-Milchsäure,		
Aroma, Rote Bete Saft, Gewürze,		
Konservierungsstoff, Benzoessäure		

### Deklaration der Zutaten auf dem Etikett

Heringsfilets, pflanzliches Öl, Salz, Zucker, Säuerungsmittel: Äpfel,- Citronen,-  
Milchsäure, Aroma, Rote Bete Saft, Gewürze, Konservierungsstoff, Benzoessäure

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

### 5. Allergie- und Unverträglichkeitsabfrage

Bitte kreuzen Sie die im Produkt enthaltenen Allergenen ( bzw. bei bestimmten Erkrankungen nicht zu verzehrenden) Zutaten- / Zusatzstoffgruppen bzw. Einzelzutaten / Zusatzstoffe an:

Ja	Nein		Ja	Nein	
	X	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse		X	Schweinefleisch und Schweinefleischerzeugnisse
		Weizen			
		Roggen		X	Rindfleisch- und Rindfleischerzeugnisse
		Gerste			
		Hafer			
		Dinkel		X	Geflügelfleisch und Geflügelfleischerzeugnisse
		Kamut			
	X	Krebstiere und Krebstiererzeugnisse			
				X	Sorbinsäure/Sorbate (E 200 – E 203)
	X	Eier und Eierzeugnisse	X		Benzosäure/Benzonate (E 210 – E 213)
			X		Citronensäure/Citronate (E 330 – E 333)
X		Fisch und Fischerzeugnisse		X	Phosphorsäure/Phosphat (E338 – E 341)
				X	Glutaminsäure/Glutamate (E 620 – E 625)
	X	Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse		X	Guanylsäure/Guanylate (E 626 – E 629)
				X	Inosinsäure/Inosinate (E 630 – E 633)

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

Ja	Nein		Ja	Nein	
	X	Soja und Sojaerzeugnisse			
				X	Salicylate
	X	Milch und Milcherzeugnisse		X	Farbstoffe
				X	Nitritpökelsalz
	X	Schalenfrüchte sowie daraus hergestellte Produkte		X	Zimt
		Mandel		X	Alkohol
		Haselnuss		X	Vanille
		Walnuss		X	Anis
		Kaschunuss (Cashewnuss)		X	Knoblauch
		Pekannuss		X	Erdbeeren
		Paranuss		X	Kakao
		Pistazie		X	Hülsenfrüchte
		Makadamia- und Queenslandnuss		X	Perubalsam
			X		Hefe
				X	Mais
	X	Sellerie und Sellerieerzeugnisse			
	X	Senf und Senferzeugnisse			
	X	Sesamsamen und Sesamsamenerzeugnisse			
	X	Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, als SO <sub>2</sub> angegeben			
	X	Weichtiere und Weichtiererzeugnisse			
	X	Lupinen und Lupinenerzeugnisse			

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7



Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

**5. Haltbarkeit (Lagerbedingungen / Zeit / Restlaufzeit)**

x	Mindesthaltbarkeitsdatum (MHD)
	Verbrauchsdatum

	Temperaturbereich (°C)	Haltbarkeit	Restlaufzeit
Kühlschrank	+ 2°C bis + 7°C	28 Tage	28 Tage
Tiefgekühlte Produkte	*-Fach (-6°C)		
	** -Fach (-12°C)		
	***-Fach (-18°C)		

**5. Produktspezifische Merkmale**

**5.1 Attributive Größen**

Untersuchungsparameter	Soll, min., max., Einheit	Methode
Fischeinwaage	2.250 g, 2.200 g, 2.500 g	Abtropfen

**5.2 Chemische Analysen**

(z. B. Salzgehalt, pH-Wert, Säuregehalt,)

Bitte geben Sie alle produktrelevanten Parameter mit Angabe der Toleranzwerte an.

Untersuchungsparameter	Min	Maximum
Salzgehalt	2,5 g	5,5 g
Histamin	< 40 mg/kg	50 mg/kg
PH.-Wert	< 6,5	6,9

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

### 5.3 Mikrobiologische Merkmale

Bitte Angabe des Grenzwertes (M) bei ordnungsgemäßer Lagerung am Ende des MHD Genußfertige Lebensmittel müssen frei von pathologischen Keimen sein

	<b>M</b>	<b>Einheit</b>	<b>Methode nach § 35 LMBG oder Nährboden / Zeit / Temp</b>
Gesamtkeimzahl	< 100.000	KbE/g	30° C / 72 h
Enterobacteriaceae	< 1.000	KbE/g	30° C / 48 h
E. coli	< 500	KbE/g	30° C / 24 h
Staphyl. aureus	< 100	KbE/g	37° C / 48 h
Schimmelpilze	< 200	KbE/g	25° C / 72 h

	<b>M</b>	<b>Einheit</b>	<b>Methode nach § 35 LMBG oder Nährboden / Zeit / Temp.</b>
Hefen	< 10.000	KbE/g	25° C / 72 h
Salmonellen	Abwesend in 25 g		
Listerien	Abwesend in _ 1 g		
Lactobacillen	< 5.000	KbE/g	30° C / 48 h
Listeria monocitogenes quantitativ	< 10	KbE/g	
Histamin (halbquantitativ, DC)	< 40	mg/kg	
Kochsalz	< 5,5	g/100g	

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7



Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

**5.1 Nährwerte bezogen auf 100g des verzehrfertigen  
Lebensmittels**

x	berechnet
	analysiert

Energiegehalt	833	kj	Wasser	70,4	g
	199	kcal	Fett	16,3 (Weibull/Stoldt)	g
Eiweiß	13,4	g	Gesättigte Fettsäuren		g
Kohlenhydrate	0,1	g	Einfach ungesättigte FS		g

**5. Beschreibung der Verkaufseinheit (VE)**

Bruttogewicht je VE (inkl. Verpackung)	3.000 g	Stückgewicht / Sortierung	Ca. 50g
Nettogewicht je VE	2.800 g	Abtropfgewicht je Gebinde	2.200 g
Unterverpackung je VE (z. B. 10 Beutel / Karton)		Fischeinwaage je Gebinde	2.250 g
Stück je Unterverpackung (z. B. 8 Schnitzel / Beutel)			

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

## 6. Verpackung

Innenverpackung	Maße LxBxH in mm		
	Material		
Umverpackung / Gebinde	Maße LxBxH in mm		∅ 227, Höhe 134,9 mm
	Material		PP (Eimer + Deckel)
Lagenfaktor (Kartons pro Lage)	15 Eimer	Palettenfaktor (Gebinde pro Palette)	120 Eimer
Lagerobjektfaktor (Lagen pro Palette)	8 Lagen		

Ort / Datum	Emden, 08.08.13	Unterschrift	i.A. Betten
-------------	-----------------	--------------	-------------

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7